

Ola Bilińska "Libelid" - Żydowski Instytut Wydawniczy

Autor: Admin
17.07.2016.
Zmieniony 17.07.2016.

Kolejna płyta z piosenkami/pieśniami traktującymi o miłości. Czy tylko kolejna? Chyba nie. Ola Bilińska nagrała bardzo interesującą płytę w języku jidysz. Tu małe wyjaśnienie: jest to język Żydów aszkenazyjskich, powstały około X wieku w południowych Niemczech.

Żydowskich pieśni ludowych powstało w Europie Wschodniej tysiące, ocalały jedynie te, które zostały zapisane przez etnografów. Ola Bilińska wraz ze swym zespołem ukazuje nam jedynie skromny wybór tych utworów. Są one podane w nowych, interesujących aranżacjach. Moje ulubione utwory to *In der Fincter* oraz *Jome, Jome*. Warto sięgnąć po coś całkowicie innego, coś czego nie usłyszycie na co dzień.

Teksty utworów podano w czterech wersjach: w języku jidysz, jego polskiej transkrypcji, oraz w polskim i angielskim tłumaczeniu.

Żydowski Instytut Historyczny, dzięki któremu mogłem płytę zrecenzować, postarał się o bardzo piękne wydanie tego albumu. Gratuluję i dziękuję.

Zobacz wideo:

</td></tr></tbody></table></body></html>

</tbody></table></body></html>